

103 年全國語文競賽 台灣閩南語字音字形

【教師、社會組】

一、請寫出「」內台灣閩南語漢字之台羅拼音

題號	閩南語漢字	台羅拼音	題號	閩南語漢字	台羅拼音
1	「拘」留所	khu	16	「卸」世眾	sià
2	藥「渣」	tse	17	風「霜」	song
3	煙「腸」	tshiâng/tshiân	18	袂鍊「墜」仔	tuī
4	公「僕」	pòk	19	和「解」	kái
5	竹「排」	pâi	20	「樣」仔	suāinn
6	島「嶼」	sū	21	致「蔭」	ìm
7	手「挈」	pôo/pô	22	唸水「嗝」著	tsák
8	「滄」出來	phū	23	「昏」去	hūn
9	「擬」稿	gí	24	魚「塹」	ùn
10	司公「壇」	tuānn	25	「礙」胃	gāi/ngāi
11	「奧」妙	ò	26	無議「量」	niū/niō
12	鹿「茸」	jiông/liông/giông	27	「滄」拄滄	tshiāng
13	「煽」動	siàn	28	「麻」射	bâ
14	「啖」看覓	tam	29	真愛「喋」	thih
15	復「健」	kiān	30	「蓄」田園	hak

題號	閩南語漢字	台羅拼音
31	松「槁」	miâ
32	「艷」鼻	àng
33	「坵」塗	thūn
34	五加「皮」	pî
35	在「職」怨職	tsit
36	謹「慎」	sīn
37	竹「膜」	móoh
38	世界「末」日	buát
39	共翼「展」開	thián
40	「異」議	ī/inn
41	誓「定」	tiānn
42	「綁」票	páng
43	「網」路	bāng
44	談「諧」	hâi
45	雨「霎」仔	sap
46	藥「方」	hng
47	「齊」頭	tsê/tsuê/tserê
48	平「仄」	tseh

題號	閩南語漢字	台羅拼音
49	風聲「嘮」影	pòng
50	用「罄」坐清	huân
51	憂頭「結」面	kat
52	「措」施	tshòo
53	焦「脯」脯	póo
54	「弊」案	pè
55	「蝕」重	sih
56	鬥夥「計」	kì
57	炊「床」	sîng
58	「從」到今	tsîng
59	「劇」烈	kik
60	行「踏」	tàh
61	「衙」門	gê
62	「砸」仔	phiat
63	後「齷」	tsan
64	落「胎」	the
65	標「致」	tì
66	「允」准	ín/ún/írn

題號	閩南語漢字	台羅拼音
67	承「諾」	lòk
68	「寫」遠	tiàu
69	「衰」退	sue
70	配「給」	kip
71	頭「水」	tsuí
72	銅「管」仔	kóng
73	早「齋」	tsai
74	「荖」藤	láu
75	激「五」仁	ngóo
76	橫「逆」	gik
77	歹手「爪」	jiáu
78	陰「謀」	bôo
79	馬「鞍」	uann
80	「支」出	tsi
81	跤後「蹬」	tenn
82	「舵」公	tāi
83	油「垢」	káu

題號	閩南語漢字	台羅拼音
84	遺「囑」	tsiok
85	「癩」手	khuê
86	「下」重本	hē
87	「徵」收	ting/tin
88	「顯」頭	hiánn
89	真歹「紡」	pháng
90	「見」本	kiàn
91	「瞞」騙	muâ
92	月「俸」	hōng
93	「帶」身命	tài
94	共伊「喊」	hiàm
95	「戩」漢藥	tíng
96	文「憑」	pîng/pîn
97	補「貼」	thiap
98	嫦「娥」	ngôo
99	苦「旦」	tuànn
100	竹「箇」	ham

二、請依下列詞彙中「 」內之音讀，寫出台灣閩南語漢字*「/」表示不同音讀

題號	台羅拼音	漢字	題號	台羅拼音	漢字
1	「tân」-tsuí-lê	霆	17	thòo-liân-「siân」	涎
2	liān-「siáu」-uē	瘡	18	iô-「láo」	櫓
3	「tshiûnn/tshiônn」-hong	颺	19	「liô」-iû	撩
4	thó-「thàn」	趁	20	tshàu-「tshènn/tshìnn」	腥
5	sàu-「tshiú/tsiú」	帚	21	koo-「khút」	尾
6	「tu」-hong	抹	22	tshuah-「tshiam」	簽
7	「khuà」-ta	靠	23	siū-「tsè」	債/制
8	「ián」-tó	偃	24	sua-「lūn」	崙
9	「kám」-á-tiàm	箴	25	phoo-bīn-「than」	煙
10	thán-「khi」	敲	26	kàu-「hun」	分
11	khenn/khinn-「khàm」	炭	27	ū-「tòng」-thâu	擋
12	「tiák/tiak」hīnn-á	擲	28	péh-kha-「tê/tuê/terê」	蹄
13	「liah」-phuà-bīn	裂	29	pùn-sò-「láng」	籠
14	「âm」-khang	涵	30	iûnn/iônn-「hîn」	眩
15	tshàu-「hiàn」	羶	31	「pháinn」-phiah	歹
16	「báu」--sí--ah	卯	32	kha-phīnn-「liâm」	賺

題號	台羅拼音	漢字	題號	台羅拼音	漢字
33	「giáh」-kuân	擗	51	「lak」-khang	戮
34	「khèng」-pōo	囡	52	lôo-si-「ká」	絞
35	uàn-「tshéh/tshueh/ tshereh」	感	53	「luí」-kóo	播
36	ún-「ku」	痾	54	「kng/kuinn」-hīnn/hī	貫
37	oo-ian-「thūn」	黠	55	tâng-「hông」	癩
38	「kik」-khùi	激	56	bah-「liû」	瘤
39	tshàu-「tsiān」	賤	57	sòng-「phàn」	盼
40	tshuì「khiàu」-khiàu	翹	58	「khóng」-sik	紺
41	「kuah」-huè/hè/hèr	割	59	「gim」-tsīnn	矜
42	puh-「ín」	穎	60	「phak」-tshài	覆
43	「lì」-phuà	勞	61	gû-「káng」	糶
44	tsháu-「pû」	埽	62	「tshīnn」uá--lâi	瀟
45	siann-「sàu」	嗽	63	「kah」-sim-bah	胛
46	「khun」-tshuì-tshiu	髡	64	tshàu-「hiam」-hiam	簽
47	hué/hé/hér-「khīnn」	鉗	65	kang-「tshiúnn/tshiónn」	廠
48	「tsínn」-kiunn/kionn	茈	66	「khia」-sòo	奇
49	pok-「hun」	薰	67	tshá-ke-「lā」-thèh	拈
50	「hannh/hah」-sio	爨	68	「sué/sè/sèr」-tshù	稅

題號	台羅拼音	漢字	題號	台羅拼音	漢字
69	「tsún」-tsat	擲	85	「tsiù」-tshàm	咒
70	「tiunn/tionn」kè-tsng	張	86	iân-「sui/suinn」	萎
71	kā lāng 「gîn」	睨	87	liân-「huê」	回
72	kuán-「thāi」--i	待	88	bák-「sat」	蝨
73	kiann tsit 「tiô」	趟	89	「sa」-bô-tsáng	捎
74	「tshuā」-jiō/liō/giō	泄	90	「gāng」--khì	愣
75	tsóng-「bāu」	貿	91	bô-「lám」-bô-ne/ni	攬
76	puànn-「the/thenn」-tó	麗	92	「tshit」-á-khue	娣
77	tiàu-「oo」	椽	93	ah-á-「tan」	瘡
78	「ī」kî-jí/lí/gí	奕	94	tām-「sám」	糝
79	ti/tu/tir-kha-「khoo」	箍	95	「tsin」-tsu	真
80	「thiah」-phiò	拆	96	「tshòng」-khang	創
81	「tàu」-kù	鬥	97	「lông」-á-lâi	櫛
82	tú-「tñg」	搪	98	「tsham」hôo-tsio	摻
83	「tshe」-kà/kah	差	99	ke/kue/kere-「nuā」-á	健
84	「nah」-jit/lit/git	熾	100	「khè/khuè/kherè」-pē	契